

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣтъ.

Выходитъ недѣльно 3 разъ: ам Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Mk.
Mit Ueberlieferung per Post . . . 5 „
Mit Ueberlieferung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anzerate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVI. Jahrgang.

№ 72.

Среда 28. Июня. — Mittwoch 28. Juni.

1878.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Приказомъ по вѣдомству Министерства Юстиціи отъ 26. Мая с. г. за № 21 секретарь Эзельской евангелическо-лютеранской Консисторіи, титулярный советникъ баронъ Зассъ, назначенъ Эзельскимъ уѣзднымъ епископомъ, съ оставленіемъ въ нынѣ занимаемой имъ должности. № 2699.

Миттлст Тагесbefehl im Justizministerium, d. d. 26. Mai s. jub Nr. 21, ist der Secretair des Defesschen evangelisch-lutherischen Consistoriums, Titulairrath Baron Saß, unter Beibehaltung seines gegenwärtigen Amtes, zum Defesschen Kreisfiscal ernannt worden. Nr. 2699.

Определения Дерптской городской Думы отъ 2. Июня 1878 г.

(Печатается на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

- 1) Объ утвержденіи г-мъ Лифляндскимъ Губернаторомъ въ должностяхъ по выборамъ Дерптскаго городского головы и временнаго замѣстителя его.
- 2) О веденіи переписки г-мъ Лифляндскимъ Губернаторомъ съ Дерптскимъ городскимъ головою на русскомъ языкѣ.
- 3) По отаву Дерптскаго полиціймейстера объ увеличеніи штата мѣстной полиціи.
- 4) О назначеніи 120 руб. ежегодно въ пособіе на изданіе въ г. Ревель Лифляндскихъ, Эстляндскихъ и Курляндскихъ древнихъ документовъ.
- 5) О выдачѣ жалованья должностнымъ лицамъ городского общественнаго управленія съ 1. Мая с. г.

15. Июня 1878 г.

- 1) Объ утвержденіи росписи городскихъ доходовъ и расходовъ.
- 2) Объ увеличеніи расходовъ по содержанію городской полиціи и по освѣщенію города на 1888 руб. 83 коп.
- 3) О приемѣ городскихъ имуществъ, книгъ, касъ и счетовъ.
- 4) Объ избраніи гласнаго Кенігсфеяда въ комиссію по распредѣленію налоговъ съ торговыхъ и ремесленныхъ свидѣтельствъ, вмѣсто вышедшаго изъ состава комиссіи гласнаго Дросса. № 4963.

Вѣдлшіе der Dorpat'schen Stadtverordneten- Versammlung vom 2. Juni 1878.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

- 1) Ueber die stattgefundenе Вѣдлшіе Seitens des Herrn Livländischen Gouverneuren des Dorpat'schen Stadthauptes und dessen zeitweiligen Stellvertreters in ihren resp. Wahlämtern.
- 2) Ueber den Schriftwechsel des Herrn Livländischen Gouverneuren mit dem Dorpater Stadthaupt in russischer Sprache.
- 3) Ueber das Schreiben des Herrn Dorpat'schen Polizeimeisters, betreffend die Erhöhung des Polizei-Stats.
- 4) Ueber die Bewilligung einer Subvention von 120 Rbl. pro Jahr zur Ausgabe in Reval des Liv-, Est- und Kurländischen Urkundenbuchs.

5) Ueber die Auszahlung der Gagen an die Beamten der städtischen Communal-Verwaltung vom 1. Mai s. ab.

vom 15. Juni 1878.

- 1) Ueber die Вѣдлшіе des städtischen Budgets für das laufende Jahr.
- 2) Ueber die Erhöhung des städtischen Polizei-Stats und der Beleuchtungsausgaben auf 1888 Rbl. 83 Kop.
- 3) Ueber die Empfangnahme der städtischen Vermögensobjecte, Bücher, Cassen und Rechnungen.
- 4) Ueber die Wahl des Stadtverordneten Königsfeldt an Stelle des ausgeschiedenen Mitgliedes der Commission zur Repartition der Abgaben vom Handel und Gewerbe, Droß. Nr. 4963.

Вслѣдствіе донесенія Дерптскаго Ордунгсгерихта Лифляндское Губернское Управление сямъ поручаетъ всѣмъ полиційскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ безсрочно отпуснаго рядоваго С.-Петербургской сборной команды Іосифа Левиса, отъ же Лоонъ, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Дерптскій Ордунгсгерихтъ.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Dorpat'schen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem unbestimmt beurlaubten Gemeinen des St. Petersburg'schen Sammel-Commandos Joseph Bewis, alias Loon, Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das Dorpat'sche Ordnungsgericht arrestlich auszusenden. Nr. 2378.

Вслѣдствіе донесенія Дерптскаго Ордунгсгерихта Лифляндское Губернское Управление сямъ поручаетъ всѣмъ полиційскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ безсрочно отпуснаго рядоваго 102. Вятскаго пѣхотнаго полка Ганса Пермана и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Дерптскій Ордунгсгерихтъ. № 2379.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Dorpat'schen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem auf unbestimmte Zeit beurlaubten Gemeinen des 102. Wätkä'schen Infanterie-Regiments Hans Permann Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das Dorpat'sche Ordnungsgericht arrestlich auszusenden. Nr. 2379.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte wird in Gemäßheit des Art. 38 des 3. Theils des Prov.-Rechts der Ostseegouvernements hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der hiesige Schneidermeister Friedrich Michoff und dessen ihm, am 11. September 1859, angehaute Ehefrau Christine Henriette Biesette Michoff geb. Künstling, zufolge von ihnen am 13. Mai s. zu Protocoll gegebenen Anzeige mit einander einen Ehevertrag vereinbart haben, mittels dessen für die Fortdauer ihrer Ehe die alhier zufolge Art. 79 l. c. zwischen Ehegatten, welche für ihre Person der Stadtgerichtsbarkeit unterworfen sind, durch die Ehe allgemein begründete Gütergemeinschaft aufgehoben und statt derselben vollständige Gütertrennung festgesetzt worden ist. Nr. 261. 1
Riga-Mathhaus, den 22. Mai 1878.

Da der Innungsmatrose Aus Behrsing zur Anzeige gebracht hat, daß ihm sein Innungsbillet, d. d. 9. September 1877 Nr. 53, abhanden gekommen ist, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden, sowie Guts- und Gemeinde-Verwaltungen des Livländischen Gouvernements vom Vorstande der Rigaschen Matrosen-Innung erbeten, dem Vorstande das erwähnte Billet im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze verfahren zu wollen. Riga, den 21. Juni 1878. Nr. 1968. 3

Гдовская Городская Управа доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что постановленіемъ С.-Петербургскаго Губернскаго Земскаго Собранія, состоявшимся 19. Января сего года разрѣшено открытіе въ г. Гдовѣ ярмарокъ 19. Марта и 28. Октября каждую на два дня. № 303. 1

Wifas zeenijamas pilsettu un semu polizejas tohy otrahrt zaur scho peeflahjigi luhgtas tam pee apafschä nofauka pagasta peederigam Julius Robert Möhler, kur tas atrafshs jeeftchi peefodinaht gribeht, ka tam 11. Juli f. g. neistruhufuschi pee fchihs teefas aprehlinafchanahs deht ir ja-atnahf; ja Möhler scho terminu nepildihs, tad fchi teefa pehz lifuma darihs. Nr. 91. 3
Bihrina pagast-teefa, tai 20. Juni. 1878.

Прокламы. Proclama.

Demnach die Vormünder der unmündigen Kinder des verstorbenen Waisenbuchhalters-Gehilfen, erblichen Edelmanns Nicolai von Kaul, hieselbst angezeigt, daß sie ratione des Interesse ihrer Pupillen den Nachlaß defuncti nur cum beneficio inventarii antreten und zugleich um Erlaß eines Proclams ad convocandos creditores defuncti, modo dessen Nachlasses gebeten haben, als werden kraft dieses öffentlichen Proclams alle Diejenigen, welche an den weiland Waisenbuchhalters-Gehilfen, erblichen Edelmann Nicolai von Kaul, modo dessen Nachlaß aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, oberichtlich hiermit aufgesordert und angewiesen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Meldungsfrist von sechs Monaten, d. i. bis zum 22. December d. J. und spätestens innerhalb der beiden nachfolgenden Acclamationen von sechs zu sechs Wochen mit solchen ihren creditorischen Ansprüchen und Forderungen bei diesem Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwaigen creditorischen Ansprüchen und Forderungen an den weiland Waisenbuchhalters-Gehilfen, erblichen Edelmann Nicolai von Kaul, modo dessen Nachlaß gänzlich und für immer präcludirt werden sollen, wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 3831. 3
Riga-Schloß, am 22. Juni 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. hat das Livlän-

bische Hofgericht, auf Ansuchen des Herrn dimittirten Flott-Capitain-Lieutenants Edmund Baron von Tiefenhausen, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

1) an das in der Stadt Wenden an der Livischen Straße sub Pol.-Nr. 77 auf freiem Erbgrunde belegene hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien, außer dem Herrn dimittirten Flott-Capitain-Lieutenant Edmund Baron von Tiefenhausen, als Erben der weiland verewitteten Frau Hofgerichts-Vice-Präsidentin Caroline Baronin von Tiefenhausen, geb. von Brümmer oder aus irgend einem andern Rechtsgrunde,

2) aus den zufolge des Punkts 4 B 1 3 und II des am 1. September 1861 zwischen den alleinigen Erben des weil. Herrn Hofgerichts-Vice-Präsidenten Carl Hermann Friedrich Baron von Tiefenhausen abgeschlossenen und am 13. März 1862 sub Nr. 17 hofgerichtlich corroborirten Familientransacts auf dem im Rigaschen Kreise und Lemburgschen Kirchspiele belegenen Gute Klingenberg annoch ruhenden, angezeigtermaßen jedoch längst berichtigten Forderungen als:

a. des Arrendators Sarring, wegen der von ihm eingezahlten Arrende-Cautio von S.-Rbl. 500,

b. der weil. Frau Hofgerichts-Vice-Präsidentin Caroline Baronin von Tiefenhausen geb. von Brümmer von S.-Rbl. 6694 30 Kop.

als Erben oder persönlich irgend welche Ansprüche oder Forderungen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 15. Juli 1879, mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen und Forderungen oder als Erben der weil. Frau Hofgerichts-Vice-Präsidentin Caroline Baronin von Tiefenhausen geb. von Brümmer alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, solche Ansprüche und Forderungen zu documentiren oder sich als Erben der genannten Frau C. v. Tiefenhausen zu legitimiren, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern für immer präcludirt und demgemäß das oben ad 1 erwähnte, in Wenden belegene Wohnhaus den sich gemeldet habenden Erben der weiland verewitteten Frau Hofgerichts-Vice-Präsidentin Caroline Baronin von Tiefenhausen geb. von Brümmer, zu denen der genannte Provoquant zu zählen ist, zum Eigenthum adjudicirt, die ad 2, a und b erwähnten, auf dem Gute Klingenberg annoch ruhenden Schuldenposten von 500 und 6694 Rbl. 30 Kop. Sbl. aber für mortificirt und ungiltig erkannt und demgemäß delirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, am 31. Mai 1878. Nr. 3387. 1

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des alhier verstorbenen Maurergesellen Eduard Johannsohn irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 20. November 1878, bei dem Waisengerichte oder dessen Canzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Nr. 254. 1
Riga-Rathhaus, den 20. Mai 1878.

Nachdem vom Rigaschen Rath der Erlaß eines Proclams zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des weiland Kaufmanns Gustav Rebe, über dessen Nachlaß der Generaleconcurs eröffnet wurde, nachgegeben worden ist, werden vom Rigaschen Vogteigerichte Alle, welche an dem genannten Nachlaß irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegationsstermine bei diesem Vogteigerichte entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präklusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht

weiter gehört noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 12. Juni 1878. Nr. 472. 1

Der Restaurateur Erdmann Barwig hat diesem Vogteigerichte angezeigt, daß der ihm gehörige, auf den Inhaber lautende Einlagescchein der II. Rigaschen Gesellschaft gegenseitigen Credits Litt. Nr. 3406, Antrag Nr. 4467 d. d. 18. October 1876, groß fünfshundert Rubel, auf welchen Schein am 26. April 1878 die letzte Zinszahlung Seitens der Gesellschaft geschah, verloren gegangen ist.

Auf Antrag des Restaurateurs Erdmann Barwig werden vom Rigaschen Vogteigerichte Alle Diejenigen, welche gegen die Mortification des obbezeichneten Einlagescheins irgend etwas einzuwenden haben sollten, hierdurch aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, mithin spätestens bis zum 8. December 1878 bei diesem Vogteigerichte persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden, widrigenfalls der obbezeichnete Einlagescchein für mortificirt erachtet und dem Antragsteller gestattet werden soll, sich von der II. Rigaschen Gesellschaft gegenseitigen Credits einen neuen Einlagescchein mit der Kraft und Gültigkeit des Originals ausfertigen zu lassen.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 8. Juni 1878. Nr. 480. 1

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag der Wittve Feje Verkovitz geb. Burje der Erlaß eines Proclams behufs Mortification der angeblich verloren gegangenen Schuldburkunde über ein angeblich längst bezahltes Capital von zweihundert Rubel, welches am 21. Juni 1863 für die Kinder des weiland Schuhmachergesellen Martin Schestakowsky als Kaufschillingrückstand in den Hypothekenbüchern der Stadt Riga auf das alhier im 3. Quartier des 3. Vorstadtheils auf Seisenberg sub Pol. Nr. 5 belegene Wohnhaus nebst Appertinentien ingrossirt worden ist, nachgegeben worden.

Infolge dessen werden alle Diejenigen, welche an das bezeichnete Schuldcapital rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, solche Ansprüche persönlich oder durch einen legitimirten Bevollmächtigten, unter Beibringung der betreffenden Belege, binnen sechs Monaten von heute ab, also spätestens bis zum 13. December 1878 bei diesem Gericht anzumelden, widrigenfalls auf dergleichen Ansprüche keine Rücksicht genommen, sondern die vorbezeichnete Schuldburkunde als durch Zahlung getilgt und deshalb ungiltig erachtet und der Antragstellerin Feje Verkovitz die Exgrossation der bezeichneten Schuld gestattet werden wird.

Riga-Rathhaus, in der I. Section des Landvogteigerichts, den 13. Juni 1878. Nr. 1202. 3

Nachdem der Rath der Stadt Dorpat durch den Bescheid vom 12. Juni c., Nr. 1011, die Eröffnung des General-Concurses über das Vermögen des gewesenen Dörptischen Kaufmanns Christian Gottlieb Keller verfügt und den Herrn Hofgerichts-Advocaten Guido Bloß zum Curator, resp. Contradictor der in Rede stehenden Concursmasse ernannt hat, werden von diesem Rathe alle Diejenigen, welche an den gewesenen Dörptischen Kaufmann C. G. Keller aus irgend welchem Rechtsgrunde Ansprüche oder Forderungen erheben können und wollen, hierdurch aufgefordert, ihre bezüglichen Forderungen oder Ansprüche binnen sechs Monaten a dato, also spätestens bis zum 12. December 1878 bei diesem Rathe anzumelden und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß diejenigen Ansprüche und Forderungen, deren Anmeldung in der obgedachten peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und in diesem Concursverfahren weiter keine Berücksichtigung finden können. Gleichzeitig ergeht an alle Diejenigen, welche Vermögensobjecte in Verwahr haben sollten, die dem Eridaren C. G. Keller gehören, oder welche dem Letzteren verschuldet sind, desmitleist die Weisung, über solche Thatfachen entweder der Concursbehörde oder dem Herrn Concurscurator unverzüglich Anzeige zu machen, widrigenfalls die Eridaren der gesetzlichen Strafe gewärtig sein mögen.

Nr. 1012. 1
Dorpat-Rathhaus, am 12. Juni 1878.

Von Einem Wohlgelehrten Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden Alle Diejenigen, welche gegen das, hieselbst asservirte Testament des verstorbenen hiesigen Einwohners Maddis Lug, das am 14. Juli 1878 alhier zur gewöhnlichen Sessionszeit wird eröffnet und verlesen werden, Einwendungen irgend welcher Art zu erheben beabsichtigen oder Forderungen, Anträge u. in Bezug

auf den Nachlaß des genannten Testators zu verlaublichen haben, hierdurch aufgefordert, ihre Einwendungen, Forderungen, Anträge u. binnen der Frist von 1 Jahr 6 Wochen und 3 Tagen a dato der Eröffnung und Verlesung des qu. Testaments, also spätestens bis zum 29. August 1879 in gesetzlicher Form, persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte hieselbst anzubringen, widrigenfalls sie nach Ablauf des oben fixirten Präklusiv-Termins nicht weiter werden gehört, sondern in der Sache unter Präclusion der Säumnigen wird erkannt werden, was Recht ist.

Pernau-Rathhaus, den 20. Juni 1878. Nr. 1050. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Jahn Julius Breebe und Spriz Schabat, Miteigenthümer des im Burtneckschen Kirchspiele des Wolmarischen Kreises belegenen, zum Bauerlande des Gutes Ranzgen gehörigen Gutes Behrsche hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß sie sich in das besagte Geseinde beigekauft getheilt haben, daß

1) dem Jahn Julius Breebe die eine Hälfte des Geseindes, groß 18 Tbl. 37⁵⁰/₁₁₂ Gr. mit der Benennung Weg Behrsche,

2) dem Spriz Schabat die andere Hälfte des Geseindes, groß 18 Tbl. 37⁵⁰/₁₁₂ Gr., mit der Benennung Jaun Behrsche,

wie solche Theilung von dem Ritterschaftsrevisor J. Meißner im Jahre 1866 nebst revisorischer Beschreibung zur Charte gebracht und in der Natur vermerkt worden als freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, sowie Erbwie Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Behrsche Geseinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Theilung des qu. Geseindes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von 6 Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dem Jahn Julius Breebe und dem Spriz Schabat ihre resp. Geseindeshälften sammt Gebäuden und Appertinentien erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Wolmar, den 14. Juni 1878. Nr. 550. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jurri Ledder, Erbbesitzer des im Pülliferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Gabbal belegenen Grundstücks Altema Nr. 9, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollte, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung des nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 12. December 1878, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, still-

schweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Altema Nr. 9, groß 8 Thaler 48 Groschen, dem Bauer Lönis Saffian für den Kaufpreis von 1435 Rbl. S. Nr. 1122. 3

Publicatum, Tselin, den 12. Juni 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Bernau-Tellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Johann Knut, Erbbesitzer des im Saaraichen Kirchspiele des Bernauschen Kreises unter dem publ. Gute Rurund belegenen Grundstücks Nr. 33 genannt „Knut“, hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Bernau-Tellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 12. October 1878, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Knut Nr. 33, groß 17 Loosstellen 8 $\frac{1}{4}$ Rappen, dem in den resp. Gemeindeverband getretenen Herrn Geistlichen Andrei Some, für den Kaufpreis von 151 Rbl. 75 Kop. S. Publicatum, Tselin, den 12. Juni 1878.

Nr. 1115. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Bernau-Tellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die vermittelte Frau Charlotte von Dlinar, geb. von Stadelberg, Erbbesitzerin des im Tennernschen Kirchspiele des Bernauschen Kreises belegenen Gutes Kerro, hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Gehörstande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Kerro ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Bernau-Tellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 7. December 1878 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Rehhe Nr. 47, groß 14 Thaler 48 $\frac{1}{12}$ Gr., dem Bauer Andreas Jaanson, für den Kaufpreis von 2900 Rbl.,

2) Ana Nr. 54, groß 8 Thaler 38 $\frac{100}{112}$ Gr., dem Bauer Jurri Ibi, für den Kaufpreis von 1700 Rbl. S. Nr. 1098. 1

Publicatum, Tselin, den 7. Juni 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Bernau-Tellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Michel Lalks, Erbbesitzer des im Tellinschen Kirchspiele des Tellinschen Kreises, unter dem Gute Neu-Tennasfilm belegenen Grundstücks Rudiarro Saak Nr. 31, hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Bernau-Tellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 7. December 1878, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Rudiarro Saak, Nr. 31, groß 17 Thaler 59 Groschen, dem Bauer Jurri Teiter, für den Kaufpreis von 2765 Rbl. S.

Publicatum, Tselin, den 7. Juni 1878.

Nr. 1106. 1

Von Einem Kaiserlichen Bernauschen Kreisgerichte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das im Tellinschen Kreise und Pillisserschen Kirchspiele unter dem Gute Cabbal-Ölepaeh belegene Bauergrundstück Pearna Nr. 103 nebst Gebäuden und Appertinentien, welches dem nunmehr verstorbenen Jaan Pohn eigenthümlich gehört hat, in den gemeinschaftlichen Besitz des Lönis Saffian und des Jurri Pohn, resp. des Schwiegersohnes und des Bruders defuncti Jaan Pohn, zufolge gerichtlich attestirten Testaments, übergehen soll und werden daher alle Diejenigen, die gegen solche Besitzübertragung etwa rechtliche Einwendungen erheben und Ansprüche an das Grundstück qu. formiren zu können vermeinen sollten, desmittelst aufgefordert, ihre vermeintlichen Präntionen in der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 12. December 1878, bei dieser Behörde zu verlaublichen und ausführig zu machen, widrigenfalls sie mit solchen nicht weiter gehört werden sollen und das bezeichnete Grundstück sammt Zubehörungen, dem Lönis Saffian und dem Jurri Pohn erb- und eigenthümlich adjudicirt werden wird.

Publicatum, Tselin, den 12. Juni 1878.

Nr. 1129. 3

Wisi un itatrik, kam laut kahdas taifnas prasschanas pee ta Wez-Jehrzen pagasta, Behu kreise, Schwes draubse, konkursi krituscha Gohren mahjas jemes gabala rentneeksa Jahn Preimann, ta ari tee kuri tam parahdu palikuschi buhtu, zaur scho usajinati teel feschu mehneschu laika, no apalksch raskittas deenas flaitot, t. i. libds 14. Dezember f. g., ar sawahm parahdu prasschanahm un maffaschanahm pee scho pagasta teesu tai peeteizahs. jo pehz nolista termina neweenu wairs ar sawahm prasschanahm nepeenems bet atraidis un ar parahdu flepejeem likumigi isdaris.

Wez-Jehrzen pagast-teesa, 14. Juni 1878.

Nr. 114. 3

Kad tas Behu kreise, Schwes draubse, Wez-Jehrzen pagasta bijis Reepin mahjas rentneeksa Jahn Ohfal parahdu beht konkursi kritus, un ta mantila oljona pahrdosla ir, tad teel wissi ta parahdu deweji un parahdu nehmeji zaur scho usajinati trihs mehneschu laika no apalksch raskittas deenas flaitot, t. i. libds 14. September f. g., pee schahs pagasta teesas deht tam peeteitees, jo

wehlakt neweenu wairs neklausis un ar parahdu flepejeem likumigi isdaris tifs. Nr. 115. 3

Wez-Jehrzen pagasta teesa, tai 14. Juni 1878.

Kad tas fchejeenes „Posendorfa muischä“ (Umurgas basu. draubse) kahzus gabbus par weenas jemes datas rentetaju bijis Martin Alanis, kurfch Burtneeku pilspagasta Rewisiona ir peeraklits, tr miris un wina nowchlata testamente palaf palikuscheem mantneekem isdalama, tadeht teel wissi usajinati, kam kahdas prasschanas jeb maffaschanas pee ta Martin Alanis peederuma buhtu, trihs mehneschu laika, t. i. libds 20. September 1878, pee fchejeenes teesu usdohrees, pehz fcha termina neweens wairs netifs klaufts, bet ar parahdu flepejeem fchi teesa likumigu zetu ees. Nr. 186. 3

Posendorfa pagast-teesa, tai 20. Juni 1878.

Kad tas Kofmuischas Behu mahjas rentneeksa Joh. August Krause miris, tad teel zaur scho wissi tee usajinati, tas min. Joh. August Krause to parada demuschi, jeb no wina us parahda nehmuschi, feschu mehneschu laika no apalksch minetas deenas flaitot, t. i. libds 16. Dezember f. g., pee schahs walfs-teesas peeteitees; pehz notezefuscha termina aisdeweji netifs wairs klaufts un paradneeki tifs likumigi pee atbildeschanas faukti. Nr. 159. 3

Kofmuischas walfs-teesa, tai 16. Juni 1878.

Kad tas eelfsch saldata deenesta miris Jahn Eifne ir pee schahs pagasta teesas weenu mantibu atstahis, tad zaur scho teel wissi tahs peederigi mantotaji, ta ari parahdneeki, usajinati libds 1. Janwar 1879 g. pee schahs pagasta teesas peeteitees, pehz notezefuscha termina mantotaji saudehs sawu teesibu un tifs pehz likuma isdaris.

Lodes muischä, 17. Juni 1878. Nr. 40. 3

Kad tas schahs walfs Meest puzmuischas rentneeksa Mittel Pogul ir miris, tad teel wina parahdu deweji un nehmeji usajinati, trihs mehneschu laika, t. i. libds 1. August f. g., pee apalksch raskittas teesas meldetees, jo wehlakt neweens wairs netifs peenems nebst klaufts, bet ar parahdu flepejeem likumigi isdaris.

Auguleenes (Koseneck) walfsteesa, tai 24. April 1878. Nr. 105. 2

Торги. Торге.

Рижская Комиссія Городской Кассы симъ приглашаетъ лицъ, желающихъ принять на себя производство работъ по выравниваю мѣстности принадлежащей казнѣ и находящейся у цитадели, по набережной р. Двины вдоль по стѣнѣ служащей защитой отъ полноводія, явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи сей комиссіи 30. Іюня и 4. и 6. Іюля сего года, въ 12 часовъ полудня, или лично, или прислать повѣренныхъ, снабженныхъ надлежащими полномочіями (письменные заявления не принимаются), заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же комиссію для разсмотрѣнія условий до означенныхъ торговъ касающихся и представленія залоговъ.

Рига-ратгаузъ, 22. Іюня 1878 г. № 727. 3

Von dem Rigaichen Stadt-Cassa-Collegio werden Diejenigen, welche die Arbeiten zur Planirung des längs der Hochwasserfuchmauer am Dünaufer belegenen, der Krone gehörigen Citadellerrains übernehmen wollen, hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 30. Juni, 4. und 6. Juli c. anberaumten Ausbottsterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlaublicharung ihrer Mindestforderungen, persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, (Schriftliche Offerten werden nicht entgegengenommen), zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und zur Bestellung der geforderten Sicherheit beim eingangsgenannten Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 727. 3

Riga-Rathhaus, den 22. Juni 1878.

Auf Verfügung Einer Livländischen Gouvernements-Recise-Verwaltung sollen Freitag den 21. Juli und falls erforderlich, auch noch Sonnabend den 22. Juli c., Vormittags um 10 Uhr, im Locale der 5. Bezirks-Steuer-Verwaltung in Werro 43 Stück Control-Apparate, Stumpe'scher Construction, mit einer Trommel, und 23 Stück zum Theil beschädigter Glas-Alkoholometer, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Werro, 5 Livländische Bezirks-Recise-Verwaltung, den 16. Juni 1878. Nr. 1698. 1

Der Arensburgsche Rath macht bekannt, daß am 25. Juli d. S., Vormittags 12 Uhr, das den Erben des weiland Arensburgschen Kaufmanns Sofon Cholestow gehörige, am Markt dieser Stadt belegene Grundstück mit zweistöckigem, steinernen

Wohngebäude und den unter diesem Hause und an dieses anstoßend befindlichen, aus 10 Nummern bestehenden Buben, öffentlich, beaufsichtigt unter den Erben, an den Meistbietenden verkauft werden wird. Der Bieter bestellst eine Kaution von 20% seines Bots. Die übrigen allgemeinen Auktionsbedingungen sind in der Raths-Kanzellei zu ersehen. Nr. 607. 1
Arendsburg, Rathhaus, 13. Juni 1878.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію С.-Петербургскаго и Орловскаго Губернскихъ Акцизныхъ Управленій, для удовлетворенія казенныхъ взысканій, числящихся на купцахъ Ржевскихъ 5657 руб. 30 коп. и Труновъ 46,120 руб. будутъ продаваться съ публичныхъ торговъ два имѣнія, принадлежаща вдовѣ прапорщика внягинѣ Дарьи Андреевой Голицыной, майору внязю Мстиславу Валеріанову Голицыну, графу Остерманъ и жемѣ надворнаго совѣтника Леонидъ Сипигиной, состояща С.-Петербургской губерніи, Шлиссельбургскаго уѣзда, при селѣ Александровѣ, одно заложеное Ржевскими при деревняхъ Верхніе и Нижніе Никуласы земля 4315 дес. 1075 саж. въ томъ числѣ: лѣсу 2057 дес. 1737½ саж., сѣнокосу 100 дес. и неудобной 2157 дес. 1737½ саж., оцѣненное въ 2618 руб. 50 коп. и другое, заложеное Труновымъ участокъ земли между деревнями Гавань, Насино, Володрви и Рогозинской, всего 10,174 дес. 648 саж., въ томъ числѣ сѣнокосу 31 дес. 1800 саж., подъ лѣсомъ 9192 дес. 1920 саж. и неудобной 949 дес. 1728 саж., оцѣненное въ 4975 руб. Продажа эта будетъ производиться, каждому имѣнію отдѣльно, въ срокъ торга 20. Сентября 1878 г., съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 1335. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ умершей жены надворнаго совѣтника Маріи Матвѣевой Катковой казенныхъ по бывшимъ питейнымъ откупамъ 27,508 руб. 78 коп. и частныхъ 10,443 руб. 63 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Катковой и дѣтямъ ея: Дмитрію, Аграфѣи, Варварѣ и Софіи Петровымъ Катковымъ недвижимое имѣніе,

состоящее Пензенской губерніи, Нижнеамурскаго уѣзда, 1. стана въ селѣ Дмитріевскомъ, Ива тожъ, въ коемъ числится земли 237 дес. 1080 саж., изъ этого количества поступило въ надѣль временно-обязаннымъ крестьянамъ 154 дес. и осталость у помѣщицы 83 дес. 1080 саж., земля находится въ чрезполосномъ владѣніи. Строенія: мукомольная мельница, ветхая и при ней нѣсколько построекъ. Крестьяне находятся на издѣльной повинности, оцѣнено вмѣстѣ съ надѣлами въ 11,054 руб.

Продажа эта будетъ производиться на срокъ торга 22. Сентября 1878 года съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 1409. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что согласно представленію Конкурснаго Управленія по дѣламъ несостоятельнаго должника дѣйствительнаго тайнаго совѣтника Ивана Федоровича Апрѣлева, для удовлетворенія долговъ его на сумму 163,797 руб., будутъ продаваться съ публичныхъ торговъ два недвижимыя имѣнія Апрѣлева, состояща С.-Петербургской губерніи, Новоладожскаго уѣзда, одно 2. стана, при деревняхъ: Хваловъ и Дудочкиной горѣ и пустошъ Сузья, въ коемъ числится земли подъ сѣнокосомъ 30 дес. и подъ кустарникомъ 1732 дес. 420 саж., оцѣненное въ 1306 руб. и другое 3. стана, селцо Фоминышко, въ коемъ земли 108 дес. 1908 саж. и разныя постройки и кромѣ того, земли при деревняхъ: Терехово надъ ручьемъ, Крекачевъ посадъ, Вишняковъ посадъ, Побережье № 6 и 7, острова Лотуя 10. часть, Пашскій островъ, два Свирскихъ острова, Ключуха и выгонная земля Пашскаго погоста, Усть-Рыбиза и Вихмези, всего 833 дес. 2152½ саж., изъ нихъ поступило въ надѣль крестьянамъ, который выкупленъ, 378 дес. 1217 саж. и осталость у помѣщика 455 дес. 935½ саж., а одной удобной 335 дес. 787½ саж., въ это число входятъ земли показанная при селѣ; оцѣнено въ 3870 руб. Продажа эта будетъ производиться каждому имѣнію отдѣльно, въ срокъ торга 6. Сентября 1878 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись, планъ и другія бумаги до продажи этой относящіяся. № 1587. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 4. Мая состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія на 5. Сентября 1878 г., назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу фольварна Слободна наслѣдниковъ дворянина Ивана Бортевича, на удовлетвореніе вдовы Екаторины Скорнивичевой остальными 9 руб. 75 коп. и проц. съ 8. Февраля 1864 г. 840 руб., расположеннаго въ 3. станѣ Лепельскаго уѣзда Кубличской волости въ отдѣльной окружной междѣ, заключающаго въ себѣ земли пахатной 36 дес., сѣнокосной 20 дес., усадебной 3 дес. и дровянаго лѣсу березоваго, ольховаго и сосноваго 10 дес., а всего 69 дес., оцѣненаго по десятилѣтней сложности въ 1270 руб. О прочихъ же взысканіяхъ и не доимкахъ сибиряются ко дню торга подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ сіе правленіе въ означенный день торга, гдѣ они по 4. столу 2. отдѣленія, могутъ разсматривать всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 4534. 1

Судебный приставъ Великолукскаго Окружнаго Суда Тыртовъ, жительствующій въ гор. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. гр. Суд., объявляетъ, что 18. Сентября 1878 года въ 10. часовъ утра въ зданіи Великолукскаго Окружнаго Суда будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее титулярному совѣтнику Константину Христофоровичу Симоны, состоящее изъ 540 десятинъ земли при селѣ Хотѣли и деревни Сосиньи съ жилыми и хозяйственными постройками. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи, Холмскаго уѣзда, въ 3. Мировомъ участкѣ, назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу вдовы дворянина Изабеллы Карловны Штаркъ, оцѣнено въ 1620 руб., съ каковой суммы и начнется торгъ всего имѣнія въ совокупности. Опись и другія бумаги относящіяся къ продаваемому имѣнію могутъ быть разсматриваемы всѣми желающими въ канцеляріи Великолукскаго Окружнаго Суда. № 267. 3

Лиф. Вице-Губернаторъ:

Тобизень.

Секретарь К. Ястржембскій.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Der Wollmarkt in Riga

findet am 19., 20. und 21. Juli d. J. statt.

Anmeldungen werden zeitig erbeten.

Herm. Stieda, Marstallstrasse Nr. 24.

Sina.

Neveen Wahzsemme, bet arri pašā Englands atrohdahs tahbi blehschi, kas us fawu flitu prezzi wirfu šitt to stempeli, labda irr teem fenn isflaweteem un pašistameem fabrikanteem, zaur to tad pašes zilweš arri muhsu semmes gabbalā teel apmašnehts. Lat nu tahbas blehnaš wairš newarretu isbarriht, esmu ar weenu no teem wezzafeem un wiffu-wairaf isflaweteem Englands fabrikanteem Sheffield pilsehtā notaišis tahbu kontrakti, la winnam buhs us wiffahm preeschi mannas gruntigas Englišu magazines apstelletahm leetahm mannu, zaur kontrakti weenigi man peeberrigu šihmi jeb stempeli wirfu šitt. Šchi šihme tā isflattahs:



Par wiffu to prezzi, us kuru šahda šihme atrodama, warru apgalwoht, la ta ištēni labba un teizama; pīrziēt latā jaunā prezes pašā atrādihš šcho škau ar mannas rohtas apstafschrafsu.

J. Reddish,
Riga & Sheffield

Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Waisengerichts sollen **Wittwoch den 3. Juli c.**, Nachmittags 3 Uhr, die zum Nachlasse der weiland Wittwe Anna Sittewitsch geb. Wassilewsky gehörigen **Mobiliareffecten** in der an der gr. Moskauer Straße sub Nr. 90 belegenen Wohnung defunctae, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, Waisenchuhalter.



P. VAN DYK—RIGA.

Clayton's Dampfmo-tore, Packard's Superphosphate, Leopoldshaller Kainit, Kali, Maschinenöl, eiserne Gefässer, Treibriemen, — Hautschläuche u. jegliche andere landw. Maschinen, Geräte u. Kunstdünger.

Das

deutsch-alphabetische Verzeichniß

der Documente und Acte, welche der Stempelsteuer unterliegen und welche von derselben befreit sind, zusammengestellt zur Anleitung bei der Anwendung des Allerhöchst am 17. April 1875 bestätigten Stempelsteuergesetzes, ist zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Das Rigasche Comptoir der Reichsbank macht hierdurch bekannt, daß bei demselben, auf Grund desfallsiger Vorschrift des Dirigirenden der Reichsbank, die **Annahme von Beiträgen zum Besten des Comités zum Erbau einer freiwilligen Flotte** eröffnet worden ist und daß diese Beiträge unentgeltlich nach St. Petersburg, zur Verfügung des erwähnten, unter dem Vorſitz Seiner Kaiserlichen Hoheit, des Thronfolgers Cäsarewitsch stehenden Comités werden übergeführt werden.

Riga, den 26. Juni 1878.

300 gute Mast- und Zucht-Schafe, Merino, werden verkauft auf dem Gute Testama via Pernau.

Die Güterverwaltung.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigentümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbureaubillet des Schismaiskischen Obrüers Chaim Abram Golper, d. d. 16. Mai 1878, Nr. 729, giltig bis zum 3. Februar 1879.

Das Passbureaubillet des zum Gute Fofenhof verzeichneten Samuel Joffschewitsch, d. d. 3. Februar 1876, Nr. 1789, giltig bis zum 1. October 1878.

Das Passbureaubillet des zum Gute Bieden verzeichneten Saime Swant nebst Frau Anna, d. d. 23. November 1877, Nr. 15726, giltig bis zum 1. April 1878.

Das Passbureaubillet der zum Gute Grünhof verzeichneten Greete Blumberg, d. d. 26. Januar 1878, Nr. 1499, giltig bis zum 28. Juni 1878.

Реданторъ А. Клиггенбергъ.